



Berna, 14 dicembre 2012

Destinatari:

partiti politici
associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
associazioni mantello dell'economia
ambienti interessati

Revisione parziale della legge del 18 marzo 2005 sulle dogane: avvio della procedura di consultazione

Gentili signore e signori,

in data 14 dicembre 2012 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze di indire una procedura di consultazione sulla revisione parziale della legge del 18 marzo 2005 sulle dogane presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dell'economia, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna nonché presso gli ambienti interessati.

La consultazione durerà fino al **31 marzo 2013**.

Il progetto concerne i seguenti temi principali: nuova regolamentazione relativa all'immagazzinamento e all'esportazione di merci svizzere in relazione con depositi doganali, precisazione delle disposizioni sull'assunzione di compiti di polizia nel quadro degli accordi con i Cantoni e conseguente limitazione di tali compiti a quelli collegati con l'esecuzione di disposti federali di natura non doganale e che sono stati delegati ai Cantoni dalla legislazione della Confederazione nonché abrogazione della disposizione relativa all'effettivo minimo del Corpo delle guardie di confine dal decreto federale che approva e traspone nel diritto svizzero gli accordi bilaterali con l'UE per l'associazione della Svizzera alla normativa di Schengen e Dublino.

Altri ambiti interessati sono: abrogazione delle disposizioni sul traffico postale quale genere di traffico particolare, legittimazione del Consiglio federale a concludere autonomamente trattati internazionali sul reciproco riconoscimento della qualifica di operatore economico autorizzato, obbligo delle imprese di trasporto a trasmettere elettronicamente all'Amministrazione federale delle dogane i documenti e le registrazioni importanti ai fini del controllo doganale, semplificazione nell'ambito della realizzazione del pegno doganale ed eventuale rinuncia alla realizzazione, possibilità di far prestare giuramento al personale dell'Amministrazione federale delle dogane, possibilità di adottare provvedimenti speciali d'inchiesta nel quadro del perseguimento penale doganale nonché impunità in caso di violazione delle norme concernenti la circolazione durante un viaggio ufficiale, a condizione che sia stato necessario ai fini dell'adempimento dei compiti.



In allegato vi trasmettiamo per parere l'avamprogetto di modifica della legge sulle dogane e il pertinente rapporto esplicativo. Ulteriori esemplari della documentazione relativa alla consultazione sono ottenibili all'indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Vogliate inviare i vostri pareri all'indirizzo: Amministrazione federale delle dogane, Direzione generale delle dogane, Servizio giuridico, Monbijoustrasse 40, 3003 Berna, e/o via e-mail a: hans-georg.nussbaum@ezv.admin.ch. Il signor Nussbaum, capo del Servizio giuridico, è a disposizione per ulteriori chiarimenti (tel. 031 322 65 88, e-mail hans-georg.nussbaum@ezv.admin.ch).

Vi ringraziamo per la collaborazione.

Con i migliori saluti.

Eveline Widmer-Schlumpf

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (i, d, f)
- Elenco dei destinatari (i, d, f)
- Comunicato stampa (i, d, f)